



Mecklenburg-Vorpommern  
Ministerium für Bildung und  
Kindertagesförderung

Ministerium für Bildung und Kindertagesförderung  
Mecklenburg-Vorpommern · D-19048 Schwerin

## Genelge

### Anadili Almanca olmayan öğrencilerin okullaşması için ileri eğitim ve danışmanlık tekliflerinin kapsamının genişletilmesi

Size ve eğitim sürecindeki diğer aktörlere, Alman kökenli olmayan öğrencilerin eğitiminde karşılaşılan zorluklarla başa çıkmada gerekli eylem kesinliğini ve yönlendirmeyi sunmaya devam etmek istiyoruz.

Eyalet uyum görevlisi Bayan Jana Michael ile birlikte aşağıdaki önlemler üzerinde anlaştık:

- a) **Okul müdürleri, öğretmenler ve destekleyici pedagojik personel** için hizmet içi eğitim teklifi şu anda mevcut hizmet içi eğitim ihtiyaçlarının bir anketi yoluyla gözden geçirilmektedir. Anketin bir sonucu olarak, eğitim sunucusundaki hizmet içi eğitim kursları genişletilecek ve buna göre güncellenecektir.
- b) Ayrıca, **veliler, öğrenciler, öğretmenler ve destekleyici pedagojik personel için danışmanlık hizmetleri** genişletilecektir.

**Ebeveynler ve yasal vasiler**, devlet okulu yetkililerine dahil olmak için hizmet noktalarındaki irtibat kişilerine başvurabilir (<https://www.bildung-mv.de/artikel/servicestelle-inklusion/>). Hizmet noktaları, başlangıçta okul yılının sonuna kadar göç alanını kapsayacak şekilde genişletilecektir.

**Hausanschrift:**  
Ministerium für Bildung und  
Kindertagesförderung  
Mecklenburg-Vorpommern  
Werderstr. 124 · D-19055 Schwerin

**Postanschrift:**  
Ministerium für Bildung und  
Kindertagesförderung  
Mecklenburg-Vorpommern  
D-19048 Schwerin

Telefon: +49 385 588-0  
Telefax: +49 385 588-17082  
poststelle@bm.mv-regierung.de  
www.bm.regierung-mv.de

Allgemeine Datenschutzinformationen: Der telefonische, schriftliche oder elektronische Kontakt mit dem Ministerium für Bildung und Kindertagesförderung Mecklenburg-Vorpommern ist mit der Speicherung und Verarbeitung der von Ihnen ggf. mitgeteilten personenbezogenen Daten verbunden. Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) der Europäischen Union in Verbindung mit § 4 Abs. 1 Landesdatenschutzgesetz (DSG M-V). Weitere Informationen erhalten Sie unter: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/bm/Ministerium/Datenschutzhinweise>.

## **Dahil Etme ve Geiş hizmet noktalarının iletişim bilgileri:**

### Schwerin Eyaleti Eğitim Otoritesi

Bayan Verena Tomuschat

Telefon: 0385 588 78197

Cep: 0172 1971745

### Rostock Eyaleti Eğitim Otoritesi

Bayan Annette Gottwald

Telefon: 0381 7000 78498

Cep: 0174 4062863

### Neubrandenburg Eyaleti Eğitim Otoritesi

Bayan Janina Appel

Telefon: 0395 380 78304

Cep: 0176 32133722

### Greifswald Eyaleti Eğitim Otoritesi

Greifswald'daki eyalet eğitim dairesinin alanı için, diğer eğitim makamlarının yukarıda belirtilen irtibat kişileri hizmetinizdedir.

**Öğrenciler** Teřhis ve Okul Psikolojisi Merkezi Departmanından (ZDS <https://www.bildung-mv.de/zds>) destek alırlar.

### **İletişim bilgileri ZDS:**

Telefon: 0385 588 7987

**Öğretmenler ve destekleyici pedagojik uzmanlar**, Institute for Quality Development MV'deki (<https://www.bildung-mv.de/Lehrer/fort-und-weiterbildung/kubes/>) iřbirliđi ve danıřma sistemi (KuBES) ile iletiřime geçebilir.

KuBES, ülkenin dört bölgesel ve okul yönetimi bölgesinde çok profesyonel bir danışmanlık ve destek sistemidir.

#### **Hausanschrift:**

Ministerium für Bildung und  
Kindertagesförderung  
Mecklenburg-Vorpommern  
Werderstr. 124 · D-19055 Schwerin

#### **Postanschrift:**

Ministerium für Bildung und  
Kindertagesförderung  
Mecklenburg-Vorpommern  
D-19048 Schwerin

Telefon: +49 385 588-0  
Telefax: +49 385 588-17082  
poststelle@bm.mv-regierung.de  
www.bm.regierung-mv.de

Allgemeine Datenschutzinformationen: Der telefonische, schriftliche oder elektronische Kontakt mit dem Ministerium für Bildung und Kindertagesförderung Mecklenburg-Vorpommern ist mit der Speicherung und Verarbeitung der von Ihnen ggf. mitgeteilten personenbezogenen Daten verbunden. Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) der Europäischen Union in Verbindung mit § 4 Abs. 1 Landesdatenschutzgesetz (DSG M-V). Weitere Informationen erhalten Sie unter: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/bm/Ministerium/Datenschutzhinweise>.

## **İletişim bilgileri KuBES**

### KuBES ekip Schwerin

E-Mail: [kubes.schwerin@iq.bm.mv-regierung.de](mailto:kubes.schwerin@iq.bm.mv-regierung.de)  
Telefon: 0385 588 17844

### KuBES ekip Rostock:

E-Mail: [kubes.rostock@iq.bm.mv-regierung.de](mailto:kubes.rostock@iq.bm.mv-regierung.de)  
Telefon: 0381 7000 9504

### KuBES ekip Neubrandenburg:

E-Mail: [kubes.neubrandenburg@iq.bm.mv-regierung.de](mailto:kubes.neubrandenburg@iq.bm.mv-regierung.de)  
Telefon: 0395 380 78389

### KuBES ekip Greifswald:

E-Mail: [kubes.greifswald@iq.bm.mv-regierung.de](mailto:kubes.greifswald@iq.bm.mv-regierung.de)  
Telefon 03834 5958 719

Ebeveynler ve okul çocukları için danışmanlık hizmetinin genişletilmesiyle ilgili bilgilere aşağıdaki bağlantıdan da erişilebilir: <https://www.bildung-mv.de/eltern/schule-und-unterricht/beschulung-von-kindern-aus-zuwandererfamilien/index.html>

Orada ayrıca İngilizce, Rusça, Lehçe, Arapça, Farsça (Farsça), Türkçe ve Ukraynaca bilgiler de mevcuttur. Lütfen bu bilgiyi ilgili tüm ebeveynlere, velilere ve öğrencilere iletin.